

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Expandable Swing Gate manufactured by North States Wood Gates, Inc.! Please take a few minutes to read the following instructions and warnings to familiarize yourself with this versatile product. Should you have any questions or concerns regarding the installation or use of this product, please call, write or email us. We will be happy to assist you in any way we can.

WARNING

- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, SECURELY INSTALL GATE AND USE ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS AND WARNINGS.**
- **HARDWARE IS INCLUDED FOR USE IN SOLID MATERIALS ONLY, SUCH AS WOOD OR METAL.**
- **THIS GATE INTENDED FOR USE WITH CHILDREN FROM 6 MONTHS THROUGH 24 MONTHS OF AGE.**
- **USE ONLY ON OPENINGS BETWEEN 24" AND 60" WIDE.**
- **USE ONLY WITH THE LOCKING/LATCHING MECHANISM SECURELY ENGAGED.**
- **NEVER USE WITH A CHILD ABLE TO CLIMB OVER OR DISLodge/OPEN GATE.**
- **PERIODICALLY CHECK ALL FASTENERS TO BE SURE THEY ARE TIGHT AND SECURE.**
- **STOP USING THIS GATE IF ANY PARTS ARE MISSING OR BECOME DAMAGED.**
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.**
- **THIS GATE WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS.**

Estimado cliente,

Agradecemos su compra del portón oscilante expansible, fabricado por North States Wood Gates, Inc. Por favor, dedique unos minutos a leer las siguientes instrucciones y advertencias para familiarizarse con este versátil producto. Si necesita información adicional o tiene dudas sobre cómo instalar o usar este artículo, no dude en llamarnos, escribirnos o enviarnos un mensaje electrónico. Con mucho gusto le ayudaremos en todo lo que nos sea posible.

ADVERTENCIA

- **PARA PREVENIR LESIONES GRAVES O FATALES, INSTALE EL PORTÓN CON CUIDADO Y ÚSELO SEGÚN LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DEL FABRICANTE.**
- **SE INCLUYEN HERRAJES PARA USAR ÚNICAMENTE EN MATERIALES MACIZOS, COMO MADERA O METAL.**
- **ESTE PRODUCTO FUE DISEÑADO PARA USAR CON NIÑOS DE 6 A 24 MESES DE EDAD.**
- **USE SÓLO EN ABERTURAS DE ENTRE 61 Y 152 CM (24 Y 60 PULGADAS) DE ANCHO.**
- **USE SÓLO CON EL MECANISMO DE BLOQUEO Y FIJACIÓN FIRMEMENTE ENGANCHADO.**
- **NUNCA USE SI LOS NIÑOS PUEDEN TREPAN O SOLTAR Y ABRIR EL PORTÓN.**
- **VERIFIQUE PERIÓDICAMENTE TODAS LAS SUJECIONES PARA ASEGURARSE DE QUE ESTÉN APRETADAS Y FIRMES.**
- **DEJE DE USAR ESTE PORTÓN SI ALGUNA DE SUS PARTES ESTÁ DAÑADA.**
- **NUNCA DEJE A LOS NIÑOS SIN SUPERVISIÓN.**
- **ESTE PORTÓN NO NECESARIAMENTE EVITA TODOS LOS ACCIDENTES.**



North States Wood Gates, Inc.

A Wholly Owned Subsidiary of North States Industries, Inc.

1507 92nd Lane N.E., Blaine, MN 55449

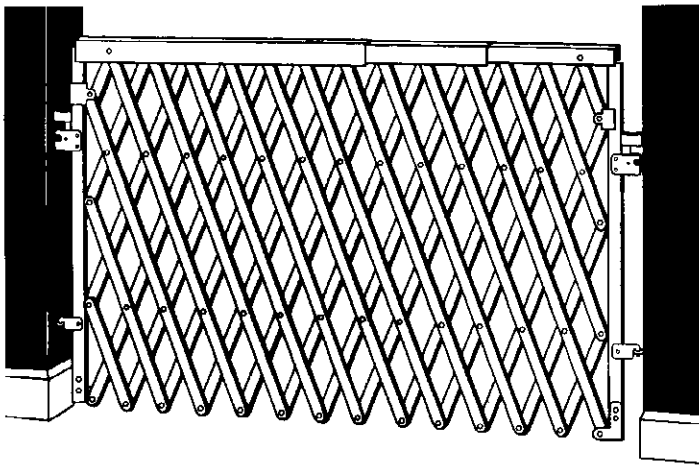
(763) 486-1754 • FAX (763) 486-1763

www.northstatesind.com

ASSEMBLED IN USA



PN 2544620



Model 4620/4623

Expandable Swing Gate

Installation Instructions

Determine where you want to mount the gate. For optimum safety, the mounting location must be a solid wood or metal surface.

1. On both sides of the opening, make a mark for mounting the bottom screw eyes 6" up from the top of the flooring or carpet. (Fig. 1)
2. Measure up exactly 16" from the bottom marks and make a mark for the top screw eyes. (Fig. 1)
3. Drill 4 (four) pilot holes, approximately 3/4" deep, for the screw eyes using an electric drill with a 1/8" bit. Screw one of the screw eyes into each hole until no thread is visible.
4. Position the gate in opening with plastic safety rail up. Attach the gate by inserting the hook into lower screw eye (Fig 2) and secure the locking latch to the top screw eye (Fig.3).
5. Lift the other end of gate and insert the hook into the other lower screw eye (Fig. 2) and secure the other locking latch to the top screw eye (Fig. 3).

Operating Instructions:

To open gate, unlock one of the locking latches, raise gate to clear the hook and swing out of the way. The gate may be quickly and easily removed from the opening by unlocking both latches.

Instrucciones de instalación

Decida en qué lugar desea colocar el portón. Para una seguridad óptima, el montaje se debe realizar en una superficie firme, de madera o metal.

1. En ambos lados de la abertura, haga una marca para colocar las armellas inferiores a 15 cm (6 pulgadas) de distancia de la parte superior del revestimiento del piso o la alfombra. (Fig. 1)
2. Haga otra marca exactamente a 40,64 cm (16 pulgadas) de las marcas inferiores, para las armellas superiores. (Fig. 1)
3. Use un taladro eléctrico con una broca de 1/8 pulgada de diámetro para perforar 4 (cuatro) orificios guía de aproximadamente 2 cm (3/4 pulgadas) de profundidad para las armellas. Atornille una armella en cada orificio hasta que la rosca quede totalmente oculta.
4. Alinee el portón en la abertura, orientando el riel de seguridad de plástico hacia arriba. Para colocar el portón, introduzca el gancho en la armella inferior (Fig. 2) y asegure la traba de fijación a la armella superior (Fig. 3).
5. Levante el otro extremo del portón e introduzca el gancho en la otra armella inferior (Fig. 2) y asegure la otra traba de fijación a la armella superior (Fig.3).

Instrucciones de uso:

Para abrir el portón, desenganche una de las trabas de fijación, levante el portón para separar el gancho y aléjelo, haciéndolo girar. Para quitar el portón con rapidez y facilidad de la abertura, simplemente desenganche ambas trabas.

FIG. 1

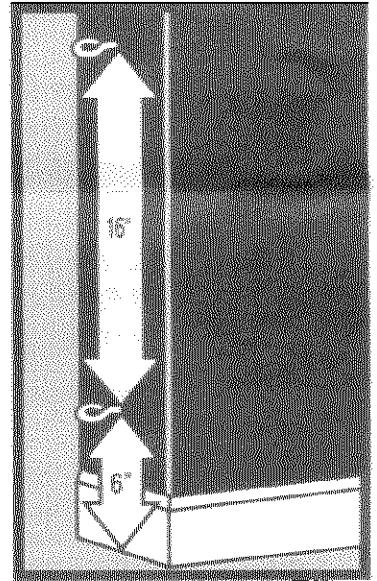


FIG. 2

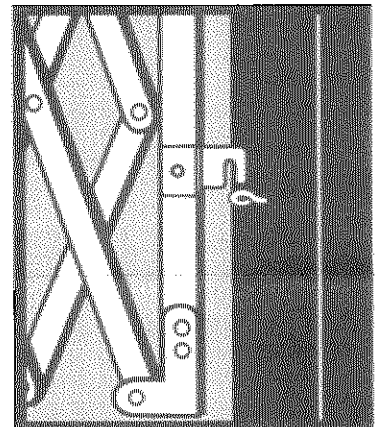


FIG. 3

